

شؤون

اداره می :
باب عالی جاده سنه ۴۰ نومبر اول دائره در .
مر خصوص ایچون صاحب امتیاز
سعادتو محمد طاهر بك افندی حضرتی
مهاجرت اول نور .
تو عك فرانسجه قسی آرمجه تشر اولود .
غزمتو طبعتمن مكره كچه كچه وقت قدر كلان
مر روح حركت روی «سولومات» غزتمنه
هوج اولود . سولوماتك عرمجه نسخیه
اسوی ، ادبی و فنی نسخمی دخی اولود .
هرتق آدرمی : استانبول : «ثروت»

شرائط اشترای :
در سادات و ولایات شاهانه ایچون :
سنه كلی ۱۸۰ الی آیلنی ۹۰ غروش
اتحاد پوسته سی اولان مالكه :
سنه كلی ۴۰ الی آیلنی ۲۰ فرائق
املاط ایچون اداریه مهاجرت لازمدر
SERVET
Directeur-Propriétaire
M. TAHIR BEY
BUREAUX
Grand'rua de la Sublime-Porte N. ۲۰
STAMBOUL

نسخمی ۱۰ پاره در هر کون وقت ظهرده نشر اولود عثمانلی غزتمه سیدر .



بیهیک

مابین هایون ملوكانه خدمت كتابت مستلزم الفخرتیه
مكتب ملكیه شاهانه مأذونلرندن و داخلیه نظارت
جلیه سی مكاتبی قلی خافاسندن رفعتلو اسماعیل حتی
بك تعیین بیورلشدر .

مابین هایون ملوكانه خدمت كتابت مستلزم
الفخرتیه تعیین بیوریلان رفعتلو اسماعیل حتی بکه
رتبه ثانیه توجیه بیورلشدر .

نشان

محكمة تميزاً اعراضندن عطفونلو عارف بك افندی
حضرتلرته برنجی رتبه دن مجیدی
خدمات حسنه سنه مینی استیفاف مدعی عمومسی
سعادتو جمال بك افندی حضرتلرته برنجی رتبه دن
مجیدی

شورای دولت تنظیمات دائره سی معاوانلرندن
سعادتو عثمان صائب افندی به حسن خدمته مینی
اوچنچی و دوللو عصمتو ذكیه سلطان علیه الشان
حضرتلرته دائره سی خدمه سندن اسماعیل اغایه بنجی
رتبه لردن مجیدی

مابین هایون ملوكانه خدمت كتابت مستلزم الفخرتیه
تعیین بیوریلان رفعتلو اسماعیل حتی بکه دردنجی
رتبه دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلشدر .

مدالیه

جلال آثار حضرت خلائقناهییدن اولان حجاز
تیور بولی انشا آنك مطلوب عالی وجهه برآن
اول حیز آرای حصول اولسی امرنده ابراز ایله كلری
مساعی مخصوصه به مینی ذات سائی حضرت صدارتیهایه
حجاز تیور بولی مدالیه سندن التون قطعه سی احسان
بیورلشدر .

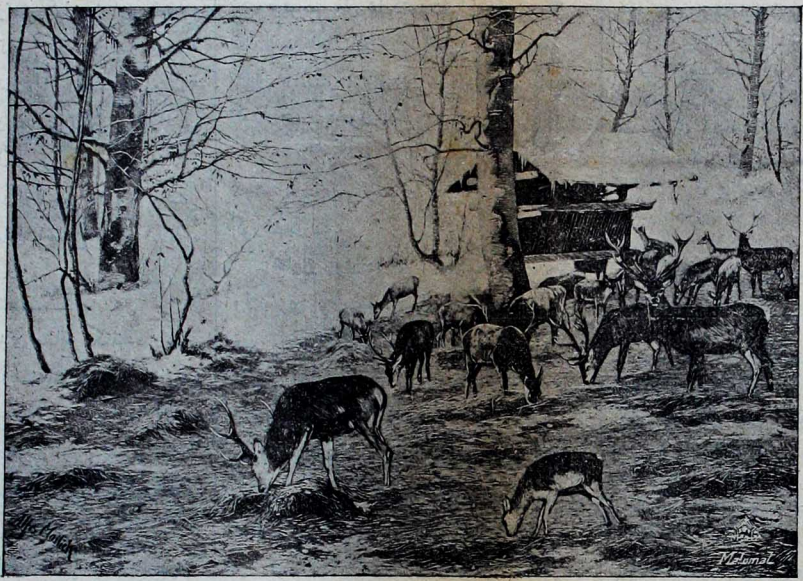
خدمات حسنه سنه مینی محكمه استیفاف اعضاسندن
عطفونلو نشئه بك افندی حضرتلرته التون لیاقت
مدالیه سی احسان بیورلشدر .

رتبه هایون

حجاز تیور بولی قومیسون عالی سندن :

حجاز تیور بولی ایچون لروی اوچنچی قافله اوله رق
لروی اولان بکری بیك طونو رای وادواتنك
مبايعه سی مقرر بولندیقتن بوبابده اجرا اولنه حتی
منافسه به اشتراك اتمك ایستینلرک اوكرده كل کانون
ثانی رومینك برنجی صالی كونی مابین هایونده
منعقد قومیسون عالی به مهاجرتلری اعلان اولنور .

حجاز تیور بولی ایچون لروی اولوب موقع مناقصه ده
بولان ایکی بیك بدیبوز عدد بیوك مجرد ایله ایکی بیك
بدیبوز کیلو غرام تیور تلدن مذکور المقدار تلك
اعانة اعطاسی زود ایجه نامنه مجریه مرکز خسته خانه سی
دینجیسی سری افندی طرفندن تمهد اولمش و مجرد
لرک بیری بر فرائق بدل ایله موی ایله عهده سنده
تقرر اتمش اولدیقتن موی ایله ك تقدیر جینی ایله



قیش مناظرندن : كيك اوتلاغی

دعای واجب الاداسنی اولا ترکی العبارة اوله رق
الفاظ بلیغه و عقبنده عربی العبارة ده ابلغ
و مطول اوله رق تذكار و تکرار ایلشدر .
جناب حق سعیرنی مشكور ایلسون .

— خیالچیلرک بعدما اجرا ایده جکلری
ایونلرک تیار اولرده موقع تماشا به قولنقده
اولان یه سسلر کی دائره عانده سنجه تدقیق
و تصدیق ایلمسی و بیه سسلر خارچنده خیال
لعیاتنه مساعده ایلماسی ده مناسب اوله جینی
تصویب ایلمشدر .

ارتحال

اسکدارده بیکی چشمه جوارنده صدوقچیلر
درگاه شریفی شیخی اجله طریقت علیه رفاعیه دن
احمد عابد افندی متیلا اولدینی قلب خسته -
لغندن رها باب اوله میهرق ارتحال اتمش و جنازه سی
بوکون درگاه شریف مذکور دن احتفالات
لایقه ایله قالدیرله رق شیخ عزیز محمود هدایی
قدس سره عالی حضرتلرته درگاه شریفنده
جنازه نمازی بعدالادا پدرلری زردنده دفن
ایلمشدر .

§ سوریه والیسی دولتو ناظم باشا حضرتلرته
همشیره سی و مجلس مالیه اعضاسندن سعادتو
ادهم افندی حضرتلرته حلیه سی خاتم ارتحال
ایلمشدر .

§ صفوق چشمه رشده عسکر به سی حسن
خط معلمی قول اغاسی شفیق بك دون کیچه
چوقلیده کائن خانه سنده وفات ایلمشدر .

§ دردنجی اردوی لوازم دائره سی برنجی
شعبه سی مدیری مصطفی غالب افندی ارزنجانده
ارتحال ایلمشدر .

دائرلرنده بولان مفتش و معاوانلردن برینك
اعزامی و بوخصوصدن طولانی بولنلردن شمالی
كفالتنامه اخذی پوسته و تلغراف نظارتجه
تحت قراره التهرق کیفیت باب عالی دن استیذان
اولنمشدر .

— تلغراف خطی انشاسی مأموریتله
حجاز طرفلرنده بولان میرلوا سعادتو صادق پاشا
حجاز شمندوفر خطنك انشآت و سائر معاملاتنی
ناظر معاوانلرکنه تعیین بیورلشدر .

— مارسیلیا سلطنت سنیه شهیندر خانه سنه
سارق دخول اتمش ایسه ده قاصه نی قبره مدبقتن
بعض اوراق تفك شیلر آشیرمقله اكتفا اتمشدر .

— موصل «حمیدیه» خسته خانه سنك
وضع اساسی رسعی اجرا اولنمشدر .

— قره اغاج رسومات مدیریتی استباطو -
ری قواله رسومات مدیریته نقل اولنمشدر . قره
اغاج كمرکی استباطو لرلی لغو ایلمشدر . استبا
معاملاتی مذکور كرك باش كآبی طرفندن
رؤیت اولنه حقددر .

— وایانه سفارت سنه سی مستشاری
سعادتو جیل پاشا حضرتلرته مأذوناً مصره
عزیمته مساعده بیورلشدر .

— ماه رمضان مغفرت نشانك ابتداسندن
دونکی گونه قدر بعد صلاة العصر سلطان بارید
جامع شریفنده بخاری شریف قرائت
و تدریسه اشتغال و نشر لائل حبیب
ذوالجلال ایدن مدینه منوره اهالی
كرامندن و علمای ذوی الاحترام دن بارید
بسطامی زاده فضیلتو الشیخ علی غالب افندی
درسلرته ختام و یرمك مناسبت جلایه خیره سی
ایله ده از یاد عمر و شان و شوكت حضرت تاجداری

برابر مجرد لرک قیانتندن یوزده بش فزیلیله اعطاسه
طالب بولندینی حالده او كمرده كل کانون ثانی رومینك
برنجی صالی كونی قومیسون عالی به مهاجرتلری اعلان
اولنور .

•••••
كرید اهالی اسلامیه سی محتاجینی ایچون بودغه
مبايعه اولنان بیك جواله دقیق دن اوچبوز یتیمش بش
جوالی حاییه و اوچبوز اون بش جوالی قنده
و التمش جوالی لاشید ایچون که جمآ اوچبوز یتیمش
بش جوال قنده به و ایکی یوز الی جوالی دخی
رسومیه چیقارلق اوزره دون در سعادتن حرکت
ایدن تربیتون و اوره سوق و ارسال قلندینی قومیسون
مخصوصندن بیلرلشدر .

•••••
اشقودره ولایتی داخلنده كاش طوز قضاسی
مضافتندن مناغوش قره می صیان مكتی مملکته
طلبه علوم دن یوسف افندی تعیین اوله رق اجرای
تحلیفی محله بیلرلشدر .

شؤون و اخبار

— اناطولی شمندوفر خطندن بعض شعبه لر
تمدید اولمشی متصور بولنقده نافعہ نظارت
جلیه سی معاوانی عطفونلو جمال بك افندی
حضرتلری نافعہ نظارتی فن مشاوری سعادتو
سروچین افندی ، اناطولی شمندوفر قومبايه سی
مدیریت مجلسی رئیس موسیو زاندر و معاوانی
موسیو هوکندن مرکب بر قومیسون امور
مذکور به تدقیق و مذكره اتمك اوزره
دائره صدارت عظماده وذات سائی حضرت
صدارتیهاینك نظارت فخیانه لرلی آلتنده اجتمع
باشلامشدر .

— تلغراف و پوسته مرکز لرندن برینه
وکیل کوندرمك لازم كلدکده باش مدیریت

اینگی دائره بده مهندسران و شورای دولت سراو طه جیسی حافظ مصطفی افندی قان برادری محمد امین افندی اون قیاسنده اطلامه طاشنده کاش خانه سنده ارتحال ایشدر. رجمه علم

سلطان احمدده یکی چری قیافتخانه سی مقرب الحول اولان عید سعید فطرده سلطان احمد میدانی بر طاق جولتی جو جفک تزهکاهی حالی الهرق برخی کشتی طوبیلاقمده وایام تعطیله مناسبتیه اهالیکن شایان تماشا اولان محلری و باخصوص بکچیری موزسه سی تماشایه کله جکلری و فقط بونلر میانده بشر غروش اجرت دخوله بی استکثار ایله عودت ایدنلر بولنه جنی بدیمی بولتمه بالکنر بایرام هفته سه منحصر اولق اوزره شهر حالک بکرمی طوقوزنجی اوکزدده کی جمعه ایرتسی کوزدن انی تعقیب ایدن دیگر جمعه ایرتسی کوزنه قدر برهفته دخوله اجرتنک ستویاً ایکشر غروشه تنزیلی حالده زوارک عددی تکثر و زیارتلری برقانداه تسهیل ایدلکه برابر موزه حاصله - تنک ازدیادینی موجب اوله جنی ماملول بولمش اولسیله بوجهله معامله ایفاسی ایجاب ایدنله امر و اشعار بیورلشدر .

سلانیک حمیدی صنایع مکتبده برده بی خانه تاسیسی مقرر اولسته منبانی لاکم بلانلری تنظیم و بوبانده بعض معلومات نافع اعطا ایلیسی ایچون واقع اولان دعوت اوزرینه در سعادت صنایع مکتبی معلملر دن موسیولون فور سلانیک گلشدر .

سلانیک ملحقانندن بولوروزده بلدییه عا اولان بکرمی بیک غروش قیمتده برسنا خسته خانه عسکری اتحاد اولق اوزره مجلس بلدی قرار ایله جهت عسکریه به ترک وتبرع اولنشدر .

بالیلرده انشا ایدلکه اولان «حمیده» جامع شریفچون طوبیلانلر اغانه تنک مقداری (۱۰، ۶۵۶۷۳۳) بالغ اولشدر .

قسماً ایشلیدلر ایشلر اولان سلانیک لیان و ریختلرینک هنوز تجاره برکونه تسهیلات ابراز ایدلماکده برعکس موجب ضرر اولمده بولدیغندن بخله بعض تجار طرفلر دن واقع اولان شکایات اوزرینه عطوفت و الی بک افندی حضرتلری طرفدن مسئله نیک عربض و عمیق تدقیقه نشیت بیورلشدر .

تکثیر اعداد و تنظیم تدریساتی تحت وجوبده بولان مکاتب ابتدایی ایچون سایه شاهانه مقدر معلملر بتیشدر لک اوزره ولایت مرکز لرنده اولدیگی کی لوا مرکز لرنده دخی بر دارالمعلمین تاسیسی اسبابنک استکمالی معارف نظارت جلبله سندن اشعار بیوزلش و بوبانده معارف مدیرینجه معاملات مقتضیه اتحادیه نشیت اوله رق سروز و درامه متصر - فلقلریه مخاره ایدلکه بولتمشدر .

صامسوند بولان اوج باشنده برچو - جقده غریب بر حال کورلشدر . چو جفک صاحبلی اغارمه باشلامش و کوندن کونه بیاضلشمده . اوج باشندی چو جفک بمیاض صاحبلی اولسی غریب بر منظره حصوله کتیریور . سلانیکدن :
هو غازی قومانیسندن هر کس شکایت ایدیور . غاز استحضار اتنده او قدر فنا بر اصول قوللانلیور . اودرجه قیدسزلق کوستریور که سلانیک هوا غازلری عادی یاغ موملری قدر بیله

ایشیق و برمیور . سوزانک قیمتی نزل و تبلیص ایدلیکی حالده اکلا شلمز بر غرامت اولق اوزره اجورات تنویر به تراد استکده ایدیور . عجا صرفیات مقداری تدقیقه ماملور اولان قومانیه خدمه سی وارداتک زایدینه خدمته ابرازمو - فقیت ایچون پاکش وزن ایدرک حایله استعمال ایدیورلر ، بونی ادا ایدنلر وار سه دینه اینامتی ایستمز . فقط بر حقیقت واردر که اوده هر اولک مصارف تنویر به سی آردینی حالده سوزانک ماهیتی نزل ایشدر . غازلر دن هر کس شکایت ایدیور . اگر غاز قومانیه سی مدیرینک بوموقیتی دوام ایدر سه اولرینه هوا غازی آلمش بولانلر لامه لرینی قالدیره قینه پترول غازی استعماله باشلاجه جقردر . بوکا نشیت ایدنلر ده واردر .

ثروت

بوقومانیه لر مملکت مزده پاره قازاندقاری حالده بینه اهالیکن استراحتی کوزتمه ملری شایان تأسفدر . بزم استانبولده کی قومانیه ده کوزلری ایچسون !
— سلانیکده مصرفی معاملتند کی کرمی دوام ایدیور . بوضوک کونلر ده بینه بر اترتی کورلشدر .
تجارک روابانه نظراً سلانیکده بک چوق و قدتیری بودرجه مبذول مصر محصولی ، بو قدر ایی برقیات ، بومرتبه واسع بر معامله مشهور اولماشدی . مصر اککی یکی اعتبار ایش اولان فقیر کوزیلر بوسته کندیلرینه بملک اوله رق تفریق ایدلکری مصر لری ده صائمده بغدادی اککی بملکه درلر . چونکه فیاتلر نظراً بصورت ده فایده لی کلپور . مصر مواردنک اک کیلیسی قوصوه ولایتدن کلکده در .

— عبد سعید فطارک برنجی کونی بانق عثمانیک استانبول ، غلظه و بک اوغلی اداره خانه لری ایله قرده دی لیونه باقمه تنک استانبول و غلظه اداره خانه لری قبالی قاله جقردر .

معارف

حاکم نظامی دن بوسته خانه به بودیم تعاطی و ارسال اولان احضار و رقه لرله پروتسو و سکستو کی اوراق ایچون دوائر عدلیه استفا اولان خرج تعرفه مخصوصه مستند اولدینی جهته بوسته اجرتنک دخی بشقهجه اصحاب مصالح طرفدن تسویه اولتی واشبو اوراتک بوسته خانه جه اوراق سائر قوسمه دن تفریق قابل اوله بیلک ایچون بوکی اوراق مطروفا کوندرلکده ایسه طرفی اوزرینه ، آچقندن تسلیم ایدلکه ایسه ووقمی ظهرینه (اجرتی صاحبی طرفدن و بریله جکدر) اشارتک وضع و غیر بریله اجرت اعطا ایتدیرلی و فقط بونلرک ارسال اوله جنی تبلیغ علم و خبرلری اجرتلری دخی مورد - لرجه اتنی لازم کلکچندن بوقوله اوراقدن تمهدلی اجرت آلمی خصوصتک تصریح ایدلیسی لازمه دن بولدیغه دائر تعمیماً یازیلان تحریرات بوکره بوسته و تلعرف نظارت بهیه سندن وارد ایلان تذکره اوزرینه تأکید ایدلشدر .

رزی دعوالرینک اصول استینافی جزادعوالرینه قیاساً جریان ایتکه اولسته نظراً مرکز جه جریان ایدن معامله وجهله خرج نظامینک اخذیه بالکنر اعلام صورتی اعطاسنده مانع قانونی اولدیغه دائر وقوع بولان تبلیغات تبعاً تفهیم قراردن صکره بر قطعه استیناف عرضحالی اعطاسیه برابر خرج اعلا سی و برمیورنک بالکنر صورت طلب ایتکه بولان رزی اداره سسه قارشو نه بولده معامله اوله جنی حقدنه در سعادت امور عدلیه مفتشکندن اعطا قنایان مذکره به ، چاقی تونون دعوالرینک اصول محاکمه حقوقیه قانونه توفیقا حاکم جزایه ده روتی و فقط استیناف مدتک اون بش کون اعتبار ایدلیسی رزی

نظامنامه سنک جمله احکامندن اولوب شو حالده دعوا سی مذکورنک مدت استینافی دن بشقه باجله معاملاتی قانون مذکور احکامته تابع اوله جنه کوره بالکنر صورت خرچله اکفنا ایدلیسی جائز اوله میه جنندن رزی دعوالرینه دائر لاجل الاستیناف طلب اوله جنی صورتلرک الصلریه برابر خرج نظامی آلهرق علی الاصول طرفینه اعطا و تبلیغ قلمسی لازم کلجکی ایچمن عدلیه افاده سیه مذکور مفتشکده جواب تبلیغ اولتمشدر .

فاطمه خانک ایلا خانه سینه بالدخول سرقه جرأت ایتلر دن طولانی مدم اولان ایدینی محمد افندی ایله زوجیه سی امینه نک براتلری نه دائر آیدن لاتی استیناف جزا محکمه سندن و بریلان اعلام ، امر تحریری قانونی اوزرینه محکمه تمیزجه نقض ایدلش ایسه صورت نقض اصول محاکمات جزایه قانونک اوچوز اون دردمی و اوچوز قرق بدینچی ماده لرینه مستند اولوب مذکور ماده لرده ایسه کیفیت نقض صورت مطلقه محر اوله رق نفا لقانون قیدیه غیر مقید بولتسه و حکمه تمیز اعلاننده ده کیفیت نقض عادیا و قومی کورترامسینه نظراً بونلرک یکیدن اجرای محاکم لری اقتضا ایدوب ایتجه جنکنک تعییننده تردد حاصل اولدیغه دائر ولایت مذکور استیناف محکمه سی مدعی عمر میلکندن وقوع بولان اشعاره ، اصول محاکمات جزایه قانونک اوچوز قرق بدینچی ماده سی وجهه حکمه تمیز دن صادر اولان نقض قرارلر نه نفا لقانون قیدی اولسه بیله بینه بولده ناتی اوله رق برات قرارینک خلدن محافظه سی ایله یکیدن اجرای محاکمه اولتامسی حقدنه ، تمدا ایچمن عدلیه قرار ایله تعیم اولانان تحریراته توفیقاً براتلری نه قرار و بریلان صرفوقان محمد افندی ایله زوجیه سی امینه نک تکرار اجرای محاکمه لرینه عمل اولدینی جوابی و برلشدر .

مفتی زاده مرضی افندیکن ملقا منافع صندوقه محکوم به دخی اولان اوتوز بیک کور غروشک تأمین استیفا سی ضننده موی الیک متعهد بولندیی منزلخانه تقاسیطندن مطلوبی اولان درت بیک کور غروشک اجرای جزئی زراعت باقمه سی جانبندن استدعا ایدلنه قارشو جانب بوسته خانه دن باشرطنامه و بریله جک تقاسیط ملزم موی الیک تمهدی ایفا ایچون بولدیغه جنی حیوانات و سائره مصارفه مقابل اغانه اقمه سی اولغه بونک اجرای جزنده تردد ایدلکیندن بخله استفسار معامله به دائر آظنه استیناف مدعی عمومیلکندن وارد اولان تحریراته ، مدیونک اشخاص سائره ذمترنده اولان هر نوع مطلوباتنک تسویه دخی ایچون جزئی اساساً حکم قانون اقتضاسندن اولوب بومثللو ماتریمین و متعهدینک ایضای تعهد ایده بیلملری ایچون مصارف قارشولنی اولق اوزره خرزینه جلله ده کی مطلوباتک جز اوله میه جفته دائر قوانین خصوصه سنده برکونه صراحت بولتمسینه نظراً مبلغ مذکورک جزینه برمانع قانونی اولدیغندن اولوجهله اجرای معامله اولتسی لازم کلجکی جوابی اعطا قلمشدر .

مسؤل بالال اولانلرک محاکمه بولدییرلری استدعا اولتسی اوزرینه مدعی عموی بی بعد الاستیاح طلب واقف رودیاقبولی حقدنه برقرار و یرلرک لازم کاور ایکن و برلامسی و اظهار حقه مدار اولق اوزره جلب ایدیلانلرک افاده لری نهدن عبارت اولدینی صطنامه ده کورترامسی و ماهیت جریمک لایقیه تعیین قلمسامی کیفیاتی نقض حکمی مستلزم بولدیغه محکمه تمیز جزا دائره سنجه قرار و برلشدر .

مکتب و تحریکات

لاذقیه مخار بخصوصن :

ممالک عثمانیه نک اناطولی و روم ایلی و عربستان قطع لرنده اهازینک استعمال و استهلاک ایتکه اولدقاری بوک ، پموق ، کتان ، اسپکن معمول اشیا و مفروشات بیتیه و معمولات متنوعه سائره نظر تدقیقندن کوریلور ایسه بونلر و قیله عثمانیلرک معمولات و مصنوعات اولوب بالندیر ایچور و پانک نمونه امثالی اوله رق حال و زمانک و موق و امزجه اقوام عثمانیه نک احتیاجانه کوره اصلاح ایدلش و شکلدن شکله و رنگدن رنگه قولنش و صکره مملکتلریمزه ادخال ایدلش معمولات و مصنوعات عثمانیه منرک بر تمشالری اولدینی کوریلور .

ممالک منرک کاهسنده اهازینک محتاج اولوبده ارباب صنایعمن طرفدن نسج و اعمال ایدلکه اولان اتمعه متنوعه منرک نقاست و نظرافت و طباقاتی ، اوچوز لقی حسیله اهازیمه کفایتلر بله برابر اتمعه لرینی استعمال ایده کلدیگمنر بلا دییه اهایلدنه سوق اوله بیله جک استعدادی حاکم ایکن مغازه ، دکان و خانه لریمزی اتمعه خارجه ایله طولدیرمق احتیاجاتنرک هان کاهسنده بینه او اتمعه دن تدارک ایتکه ایه کده بوحال اصرار تصدیق اولوب بلکه اوروپانک قون و صنایعک ترقیاتی سایه سنده اوزره لکترین ایدرک ممالک منرک کتیر ویده بزه صایدینی اشیانک کوزلکنه اوچوز لغنه الداندیغمنر دن ایلر و کلکده اولدینی درکار اولوب انجیق اسباب معروضه ارباب صنایعمنرک ترقی ایده مامسنی موجب اولدینی نظر تأسفله کورلمکده در که خارجدن ممالک منرک و ممالک منرک دن خارجه اولان ادخالات و اخراجاتی تدقیق و تعمیق ایده جک اولسه ق محصولاتنر دونه رک طولاشه رق ازریمت طرفنده طابینه مدیغمنر طرز لر کیره رک بش اون قات بلکه ده زباده فیاتلرله بینه بزه صایدینی بینه بزم استهلاک ایتدیگمنری کوره رک الدیغمنر ده صایدیغمنر ده ضررلی چقیدغمنر ظاهر ایدر . چونکه ممالک منرک دن بوک پموقاسیک و حلقا اونی کی شیلر اندقده اند - قدن و فابریقه واسطه سینه ایشیک بوکولوب تلویز و تزیین اولدقندن صکره حالیه و یادلرلر منسوجانه تحویلله بزه عاده ایدلیکی و اوقه سی بشه سکزه سکسانه الدقاری محصولاتنرک الی و سکسان و بر قاج بوز غر و شلرله بینه بزه صایدینی

اروپا بورسه لری

بوصحاب

Paris 9 Janvier	پارس بورسه سی
Ce matin	۱۰۰،۰۴۷ فرانز اسهام
30/0 Français 100,47	عمومیه بو زده ۳۳ فاضلی
Tabacs Turque 314	۳۱۴،۰۰۰ عثمانی تونوی
Rente Turque D 25 35	۲۵،۳۵ اسهام عثمانیه (د) تریبی
Lots Turcs 110,55	۱۱۰،۲۵ روم ایلی بوریولی
Banque Ottomane 530	۵۳۰،۰۰۰ باقی عثمانی
Transval Cons Lan 9,0	۱۰۹،۰۰۰ ترانسوال
برلین بورسه سی	۱۰۲،۰۰۵ فرانز اسهام
عمومیه بو زده ۳۳ فاضلی	۹۹،۷۵ عثمانی استقراضی
۱۰۷،۰۰۰ روم ایلی بوریولی	۲۵،۳۲ اسهام عثمانیه (د) تر
۲۰،۲۱۵ لوندره اوزرینه	تیبی اجلدی
۳۰۰۰۰ قاسیبال	۲۵،۶۰ «(ب) قیاندی
۸۱،۱۵۰ پارس اوزرینه	۵۱،۳۰ «(ب) (پ) (د) (شین)
۳۰۰۰۰ قاسیبال	۲۷،۳۲ «(ت) (ث) (کذا)
۱۰۰،۰۵۰ اناطولی دمبر بولی	اسهام عثمانیه ممتازه
۸۶،۵۰ «(ب) اسهامی	۱۰۸،۷۰ مصر اسهاممو -
لوندره بورسه سی	جدسی
۹۳،۸۷ انکلیز بولی	۵۱۲،۰۰۰ عثمانی مکرکاری
اسهام عمومی عثمانیه (د)	۱۰۲۲،۰۰۰ قرده دی لیونه
۲۵،۰۰۰ تریبی (اجلدی)	۲۷۴،۰۰۰ سلانیک درهما
۲۴،۸۷ «(ب) قیاندی	دنت دمبر بولی بولیولی
۵۰،۰۰۰ «(آ) تریبی	۱۵۰،۰۰۰ بیروت - شام
۲۷،۱۲ «(ت)	۲۰۰،۰۰۰ زمیر - قصبه
۱۰۲،۰۰۰ عثمانی استقراضی	اسکی)
۱۸۹۱ یوزده ۴ فاضلی	ازمیر - قصبه (بکی)
۹۸،۰۰۰ عثمانی استقراضی	۳۷۴،۰۰۰ سوبش قتالی
یوزده ۲ بقی فاضلی	اسهامی
۱۰۶،۸۷ حصدی	۹۸۸،۰۰۰ پارس باقمه سی
۱۱،۶۳ باقی عثمانی	۲۵،۱۴۰ لوندره اوزرینه
۱۳،۵۰ ایدن بوریولی	چیک
۸۲،۰۰۰ قصبه دمبر بولی	ویانه بورسه سی
یوزده ۴ فاضلی به	۲۳۹،۳۰ لوندره اوزرینه
۱۰۳،۰۰۰ دائره خدیویه	قاسیبال (آوبستو)
۱۰،۰۰۰ املاک امبریه مصر	۹۵،۲۰ پارس اوزرینه
ترانسوال	۲۹۹،۰۰۰ عثمانی تونولری
	۱۰۰،۰۵۰ روم ایلی دمبر بولی
	۴،۲۱ ترانسوال

کوریلیور . اوروبانک وهله اولی ده سیرینه طوبه مدیغز اوبارلاق امتعه نك دها الده ایکن صولدیغی وجودیمزه کیمکه برابر برقاچ کون ظرفده محو اولوب کیتدیکی مشاهده ایدیورزده موده بهانه سیله بینه بوحالده واز کچه میورز . نفاست و ظرافتیه قوت واهو نیتسه اسکیمک بیلیمان امتعه داخلیمزه رغبت ایتک ایتدیرمک چاره سنی اریامیورز . مع مافیله حکومت سنیه صنایع و تجارتک ترقیاتی حقنده هیچ برقدار کارلقدن کیروطور مدیغنه ارباب صنایع دخی کوندن کونه صنایعده بیکی بیکی شیلر چقاروب ترقیسنه جالشدیغی تاجرلرده مهسا ممکن یرلی مالی اولوب اولدیغجه صامه سنه مداوم بولدیغنه اهالیله کوروب اله کچیره بیلدیکی یرلی مالی اکتسا واستعماله سعی وغیرت ایتدیکنه نظراً احوالده معمولات و موضوعات داخلیمز رواج ورغبت بولیور دکل انحق هر یرده بولیور تعمیم ایدمیوردمکدر . اهالیزک امتعه اجتیبه رغبتلری احتیاجاتلرنسک انلردن تدارک مجبوریتلری امتعه عثمانیه مزک ممالک هر طرفنه انتشار و تعمیم ایدیله مامسندن نشأت ایتدیکی اشکاردر . بدیهیدرکه ارباب صنعتی دوام و ترقی ایتدیوردرک اسبابک باشلیجی صنوعاتلرنسک رواج ورغبتیه صرف واستهلاک ایدلسدر . چونکه ممالک عثمانیه نك هر نقطه سنه احتیاجات متنوعه مز ارباب صنعتک امک وهمتیه میدانه کتیریور . بازار تجارته عرض ایدیلور . فقط بونلر اعمال ایدیلکری ولایت لو اوقضا و ناحیه و قرا داره سندن خارجه چقمیور . چقمیه یله ممالکمزک هر طرفه نقل و سوق ایله اهالیزک کافه سنه کوسز یله میور . تاجر تجارتیه بقار . تجارتی اهالینک الیوم نظر رغبتده و آلتدیغی شیلری ازار . بناء علی هذا ایش حال حاضرده کی تاجرلره قالیسه صنایع و تجارت داخلیه نك مطلوب و ملتزم عالی وجهله ترقیسی ایجه و قته محتاج اولدیغی تظاهر ایدر . اوت اهالیز یرلی مالی استعمال ایتور . ایتمکدهده حق و اردر . چونکه بایتحسنت سلطنت سینه ده و بغداد دبار بکر خرپوط انقره سیلانیک شام و حلب و ممالک سائر شاهانه ده چوقه قازیمز شیاق عبا و امالی بویکلیلر ایلک و ایسکیلرک انواعی نسج ایدیلور . مفرداتی نعداده لزوم کورلیان مصنوعات سائردهده بولیور . بولیور اما بونلر چققدنی یرلرده بولیور . ولایات شاهانه ده متمکن عثمانیلر

(ثروت) ک رومان ترقیسی ۵۰

برقاچ عاشقانه
 مترجی : ح . آیه الله
 اوچنجی قسم
 مابعد

بولانک موقع اجراه وضعی تقرر ایدلی . قوریاقلر بیجاقلری واسطه سیله اغاچ دارلردن برطاق قازیققلر یایدیلر ؛ وادسک زمینی تشکیل ایدن طوبراق طبقه سی بردرجهیه قدر میوشاق اولدیغندن مزراقلری . قارغیرنی قازمه مقامنده استعمال ایدرک بازالتی سستونلره قریب ایکی متر و عمقده ایکی خندق قازدقدن صکره کال مهارتله ، نظر دقتی جلب ایتمه چک برحالهده ، دالدر ، یشیل یاراققلر ایله اورتدیلر . بونلرکات ایله اشتغال ایدیلر ایکن حیوانک ورودنی

دیگر ولاستلر صانعسندن تجارتسندن خردار اوله میور . دیمک که اهالیز امتعه متنوعه عثمانیه . مزی کوره میورکه اشتراسته استعمالنه شتاب ایتسون . دنیهاده هرشی رقابتله کوره لکله الیشمقله ترقی ایدر . بری دیکرینک یرلی مالی استعمالی رغبتی کورر . مدح و ثناتی ایشدیرسه انکده یرلی مالی استعمالنک درحال محسناتی تقدیر ایده چکنه شبهه وارمیسدر ؟ معروضات مسروده دن مستبان اولیورکه مصنوعات متنوعه داخلیمزک رواج و ترقیسی ممالک هر نقطه سنه چقان هراشبانک یسه هر نقطه سنه نقل و مبادله اولنوب چارشو و بازارلرنده بولدر یلمسنه متوقفدر . فقط اسباب ترقی تجارتیه عدایلیکمز بو مناسقه و مبادله عمومیه مزی قنی تاجره تخصیص تحمیل و تکلیف ایدیله سیله چکی فرض ایدلمکه هر ولایت ولوا و قضاده بر قاچ بووظیفه نی تاجر محبت پادشاهی ساقه سیله درعهده ایتسون . لکن قابلمیدرکه دیاربکرلی بر ویا بر قاچ تاجر دیاربکرک یرلی مالی ممالک شاهانه نك هر نقطه سنه سوق و تعمیم ایدیلسون چونکه مقصد دیاربکرک مالی تعمیم ولایاته نقل و بیع ایتک ایسه بویه عمومی بر سوقیات قابلمیدرکه اوله بر قاچ تاجرک سرمایه سی کفایت ایدیلسون بوندن ده نمایان اولیورکه الیوم یرلی مالی اوب آخر محله نقل و مبادله صنایعله مشغول اولان تاجرلریمز تجارت عمومیه نك ترقیسی بادی اوله حق سوقیات و مبادلات عمومیه مزی تکفل ایدمه بچکدر . بوحال امتعه عمومیه نك ممالک شاهانه نك هر نقطه سنه تعمیمی وظیفه سنی برشکرته تحمیلی لزومی حس اولنور . بوحسبات عاجزانه مه قارشو ممالک غریبه ده تشکل ایدن تجارتی شرکتلرک تجارتی خدمتلری حقنده دلالت کوسترتمک احتیاجی یوقدر ایلیدر . قویسندهده شو قدر دیه بیلمکه بلاد غریبه ده تشکل و تأسس ایدر بیوک تجارتی شرکتلر کوچک و برقاچ تاجرلرک متشکل خصوصی شرکتلر کی برادره محدوده ایچنده قالیهره تجارتی عموم دنیایه انتشار ایتک صورتیه بیوک بیوک اداره لر تجارتکارلر تشکیل ایدیلور .

ایشته منافی درکار اولان تجارتی شرکتلرک شمعی به قدر ایتدیکی خدمتله نظر اتمالک شاهانه ده دخی صرف عثمانیلردن مرکب حصه نی و نام نامی خلافتدای به منسوب امتعه عثمانیه شرکت شمعی سی نامیله موسوم بر شرکت تجارتیه تأسس ایدلمیدر . شرکتک اوچ سنه به قدر تجارتی رأس المالمضم

اخبار ایچون قوریاقلر قاریلری قیالر اوزرنده ترصدات اجرا ایتکده ایدیلر . بوب ، ماموتک مواصلتی متعاقب سیاحلرک قیالر اوزرنه چقه درق حیوانک مهاجرتسندن مضمون قالمه لری تأمین ایچون ایینی بوسک بر نقطه به باغلا به درق اوچنی بره صارقتمش ایدی . لکن مرور ایدن اوچ کون ظرفنده وادیده کی سکوتی اخلال ایده چک هیچ بروقه جریان ایتدی .

حتی . راؤلوا یله بوب مغاره نك داخلنی ، سطحی بر صورتده . نظر هماغنه دن امرار ایدیلر : رسام بازالدن متشکل اولدیغی و برقاچ مخلنده انحق بر آدمک دخوله مساعد برطاقم کیدیلر موجود بولدیغی کوردی ایسه ده طوغز بدن طوغزی به برقاغی واسطه سیله ماموته وقوع بوله چق تعرضک ثمره سز قاله چنی آشکار ایدی . زیکینکک اداخت ایتدیکی قورشونک هیچ بر تأثیر اجرا ایدمه مدیکی حیوانی بویه مزراق ، اوق کی برطاقم قبا

اوله درق دردیغی سنه ده عموم سرمایه دن حاصل اوله حق تجارتی ارزوایدن حصه دارانه توزیع ایدلمیدر . شرکتک وظیفه سی عثمانی یرلی مالی هر زده اعمال اولنورسه اولنسون اشترا و اعمال و احضار صورتیه بالئدارک هر ولایت ولوا و قضا مرکز لرنده بر مغازه اجوب بر مملکتک مالی دیکر مملکته و دیکرینک دخی آخر ممالکک نقل و مبادله و تعمیم ایتک اوزره آوب صاتیق و بالتدریج آلات و ادوات صنایع ماکنه و فابریقلر جلیله احتیاجات داخلیه کوره صنایعی ترقی و اعمال و تهوین ایتک اوزره ممالک عثمانیه اهالیسنی امتعه عثمانیه نك صرواستهلاکنه آلیشدر مغله برابر امتعه مذکورده نی اجزجه داخله و خارجه به کوره اصلاح ایدرک داخله اولدیغی مثلوسائر ممالکدهده مغازه اچهرق صنایع و تجارت عثمانیه نك رواج و ترقیسنه چالشمقدن عبارت بولنلیدر .

مذکور شرکت تجارتیه مأمورنی ولایات شاهانه ده بولنان اهالیزک ملبوسات و مفروضات و احتیاجات عمومیه لرینه لزومی اولوبده یسه ممالک مذکورده نك هر طرفه چقان یرلی مالیدن تدارک ایدلمی مقتضی بولنان امتعه عثمانیه نك اشترا جلی و اهالی نی یرلی مالی استعمالنه ایشدیرلسی و هر مملکت اهالیسنک مزاج و احتیاجات محلیه سنه کوره مصنوعاتک اصلاح و ترقیسی ایتک و بوکی انواع بز و قوماش طوقور و دها سائر کونا جلب و تدارک لزوم کوربلان آلات و ادوات ماکنه و فابریقه تأسس ایتلیدر .

مجلس تدارک

ثروت جریده فریده کوزک ۱۲۷ نومرولی نسخه سنه معموره العزیز ولایتی نفوس نظارتنده بولدیغی صروده وظیفه مأموریتی سوء استعمال و محرف اوله درق تذکره و بردردیگم ثابت اولدیغندن ناشی تحت محاکمه الیدر ایددیغی مندرج ایسه ده بعض اشخاص طرفدن صرف خلاف حقیقت اوله درق محرف مرور تذکره سنی و بردردیگم اسناد اولتمش ایسه ده سایه عدالتوایه حضرت پادشاه اعظمیده مقرر اولان نقل محاکمه مک مرجعنده ایشک کلیاً بی اصل و اساس اوله جنی تظاهر و اولصورته سایه مایکداریده بر اتم اکلایشله جغند نطولایی

آلات ایله ائتلاف ایتک عبث ایدی . قونت ، اردیک وانلره رقابت ایدن قور یاقلردن هیچ براماره ظهور ایتتمش ایدی . راؤلواک معینده بولنان قوریاقلر رقبتی تجری و لزومی حالنده انک حرکتی تعقیب ایدچک درجه ده کتیردکل ایدی . برقاچ عددی بوکامأمور ایش اولسه یله قیالر اراسنده کی طار بولرک طولاً شیق بولمنی و طاغراتکننده موجود اولان مغاره لرک کتیر و واسع اولمنی قونک اختفاسه پک مساعد بولدیغندن رسامک تشبیه عقیم قاله چق ایدی . یوقاریده دخی بیسان ایدیلدیکی وجه ایله ماموت اوچ کوندن بری وادی نی ایدرک نظردن نهان اولمش ایدی ؛ راؤلور قنایسی ایله بر لکده وادینک مدخله بر محله بولنان بوسک قیابک دیننده کیجه بی امرار ایچون حاضر لاینر ایکن الک بعد نقطه ده ترصد ایتکله مشغول اولان قوریاقلر قاریسی فوق العاده بر حادنه نك ظهوری ایما ایده چک اشارتله اجرا ایتک باشلادی .

ثابت اولدیغی فقره سنک جریده محترمه لرله تصحیحی انسانیته نامنه رجا ایلر
 معموره العزیز ولایتی
 نفوس ناظر سابق
 اسماعیل حق

مقری کویندن :
 قهوه خانه وغازینولرده هب قریه مزک حامسندن بحث اولنیور . صولرک صغوققلی و ایچروسنده کی پیسلک پک زیاده ایش . مراق ایتدم . برکون صوندم ایچرو کیررکن غایت کره بر قوقو بزنی استقبال ایدلی . بوندن بشقه ذاتاً غیر منتظم اولان طاشلرک اردق لرنه سنین و فیره دنبری بریکن یوصون و معجون کی شیلر برلشمش اولدیغندن طور و لوقی ممکن دکل نه ایسه کیرمش بولندق قورنه نك بریسی آچدق ها یا کلش صغوق طرفنی آچمشا ؛ دیکد دیکر نی آچهرق برطاس دوکوندک . لکن شدتلی صتمیه طوتمش کی تترمه باشلادم . طیشاری چقارکن یارم ساعت قدر انتظاردن صکره اوده کهنه بر طاشی اوره اوره کیری رحاولو کتیردیلم . چاشیر لری کورملی اله اله حق حالده دکل ؛ اهالی صامیه ویدی قله به قدر اختیار زحمت ایدیلورل بونه ایچوندر حمامک پیسلکی ، چاشیر لرنک کیر لیلیکی ؛ خدمه سنک قانی ده جابا !!

قوم قیو مغا بریمزدن :

کین اقسام جوربانی اودای قدیمه دن برینک خانه سنه ایچدک . تراویچ جوار جامعه بهدالادا ارقداشم دیدی که : (بوکیجه جای نوتی زم... اغانکدر . سینه اورایه کورتوره چکم) رفیق محترمک مؤذبلردن اولدیغی غیبه فاناً معلوم . هر نه ایسه (موتولا علاءه) دیوب بولی طوتدق . هوز انشا اولتمش قوطی کی بر او . مرد بونلری غیجیردانه رق بوقاری چقوب مع السلام او طه دن ایچری کیردک . او طه حقیقت مکلف ، منتظم ؛ کورکلی ، عبلی خر قه لی درت ، ایش قومشو سیغاره دومانلرنی صاورمقله مشغول . صاحب خانه : (زده سزی بکه بور ایدک) دیوب جای امر ایتدی . شمعی به قدر بویه خوشبو جای ایچمه مش ایدم . فنجانلر نظربا . سیغاره تالندیرمدیکمه دقت ایدن اوصاحی : (غالابسز نارکله مرا قلیلردن اوللیسکز) دیدی . اره سی جوق کیمدی غایت قیمتدار الماس تراش نارکله نك اوچ متر و طولنده

مع مافیله قارینک بردرجهیه قدر ساکن بولمنی ماموتی کورمدیکنه علامت اولدیغندن توندارده جریان ایدن اصوله واقف اولمق لزومی حس اولندی . لوفورایه هامیلتون سر بر عاقارینک بولدیغی محله کیدرک غایت جسم بر غرانیته قیاسی نهپسنه چقیدیلر : دوت ، بش کیلو مترو مسافه ده غایت بیوک بر آتش بانیور ایدی . آوجیلر یاماموتی تعقیب ایتک و یاخود دکره مواصلت ایچون بر طریق کشف ایتک فکر یله زیکینکن ایله عونه سنک بو آتشی یاقدقلری شهسز ایدی . سیاحلر درعقب مذاکره به کیرلشدیلر زیکینکن اداره ایدیلدیکی هیئته قارشو اعلان محاصمات ایتک مشکل ایدی . زیرا راؤلور خصنی ترا کتسز بر حرکت نتیجه سی اوله درق یا قالمقدن احتیاز ایدیلدیکی کی ایکی رقیب مابعدی وار

بولان ماریجی دستمه صوندیلر، غیرلدا تمغه باشلادق. او اوردق اولونک ایتمه شو یله برکوز کز- دردی کم صروده اوختمه موقع احترام اولان خط جلی ایله محرز یالیزی چاریوه لی لوحه کوچه ایملی شنه ایقلاشدق قالدیم. نوم دوچار وه وحیرت اولدیغنی حس ایدن ارقداش ظاهر آلدیم یور، فقط بقی آلتدن کولپور. لوحه دن کوزمی ایبره مدیلمک فرقه وار ان خانه صاحبی: (بازی خوشکزه می کیندی... افدنیک هدیه سیدر) دیدی. نه مه کرک کیمک اولورسه اولسون. او طه ایله هیچ مناسبتی اولمان اولو حه نک او را به تعلیق ایدیلش نه معنی ویره میوب مرفق دن چانایوروم. اودن طیشاری چیققدق، اندیشه دن فور تولدی مود بلکک بودر لوسنی شمدری به قدر ایتمه مش ایدم خانه صاحبی قرائت و محرز می یقین بی بهر، باش اوچنه آسیدنی اولو حه بی دوستلر دن... افندی (أومبارک سنی) اولورق اهدا ایلیش. لوحه ده نه یازیلی بیلیر- میسکز؟! (خالص بالق باغی).

تعارف

بو کون وقت ظهر ده مطبعه مزه مخصوص تبلیغ اولنان تلغراف مه لر برلین: ٨ کانون ثانی — پروسیه دیهت مجلسی بو کون کشاد اولورق باش وکیل قونت بو لوف طرفدن امیر اطور حضرت لری نامه قرائت اولنان نطق افتتاحیه المانک محافظه منافع ملیسی ایله المانز علینده کی نمایانک منع تکرری ضمنه حکومتجه تدابیر مؤثره اتخاذ ایدیلجکی بیان اولمشدر.

(قسطنطنبول)
برلین: کذا — قونت بو لوف دیهت مجلسنک حین کشاد مه ایراد ایتدیکی نطقه امور اقتصادیه نک شایان تأسف برحاله بولندیندن بحث ایتدکن سکره لان لسانی علینده وقوع بولان مجادلات نه نهایت ویریه چکنی بیان ایلمشدر. (فوریه)

برلین: کذا — بو کون (لادناغ) مجلسی کشاد اولمش و ایراد اولنان نطق افتتاحیه مملکتک امور اقتصادیه بنک شایان تأسف برحاله بولندی بی بیان پروسیه ایلات شرفیه بنده وقوعه کلن نمایشات عداوتکارانه بی قارشی المانک صورت مؤثره مدافعه اولنه جری سردو ایان اولمشدر. (نایسوال)

سوفیه: کذا — هیئت نظار صوباریه مجلسی انتخابات عمومی سنک یوم اجراسنی هنوز تعیین ایتممش ایسه ده آر و قتلدن اجراسی محققدر. رئیس نظار دانف افندی استانبولویست فرقه سنک باشلیجه اعضاسیه بو کون دخی ملاقات ایلمشدر. مشارا ایله داخله ایله طرق عابره نظار تریبی فرقه مذکوره منسوبینه اجازه ایده جکدر. بو باهده ائتلاف حاصل اولور اولواز انتخاباتک یوم اجراسی تعیین اولنه جکدر.

پارس: کذا — باش وکیل موسیو والدهق روسو بازار کونی سنت آسینه بنده برنطق مهم ایراد ایدرک حکومتک انتخاب بوغرامنی ایضاح ایله جکدر.

لوندی: کذا — حربیه نظارک جنوی افریقایه عساکر امدادیه جدیده ارسالنه دوام ایدپور.

پارین برپیاده طاووری واپوره ارکاب اولنه جکدر. ماه مالک اون بشنجی کونی قرال حضرت لری برخاضه بلوکنه رسم کید اجرا ایتدیره جک و ایرتسی کونی مذکور بلوک افرادی واپوره را کب اوله جکدر.

ویانه: کذا — قورسیون داسس بولتیق غزته می برفرانسز منبع موثوقدن الدینی خبرله استناداً فرانسه خارجیه ناظرینک جیورنال دیتالی غزته می محابر لرلر دین برله وقوع بولان ملاقات اناسینه ناظر مشارا ایله استاد اولنان سوز لری تکذیب ایدپور.

برلین: کذا — ریاضت غایب مجلسی بو کون کشاد اولندی. باش وکیل قونت بو لوف بوجه نک انشی مذاکرته المانی ایله المانکزه مناسباتی دائما دائره مودته جریان ایتمش و بودا مؤثره دوام جریانی ایکی مملکتک منافی اقتضاسدن بولنش اولدی حاله انکتره مستملکات ناظرینک المانی اردوسی خلفده کی بیانات واقعه می غایبه موجب تأسف بولندی بی بیان ایلمشدر. قونت بو لوف ائتلاف مثلدن بجهله دبشدر که: « بو

اتفاقه خلل طاری اولوب هنوز مدت مدیده دوام ایده جکدر. مقاصد تجارویه مبتی اولیه رقی اجمعی ماهیت صلح برورانه بی حائر بولنش اولان ائتلاف مذکور بالجله دول سائره ایله حسن مناسباته بولنلغه مانع اوله ماز. فرانسه و ایتالیا ائتلاف و مقارناتی ائتلاف مثلک علینده حاصل اولامشدر. اوتوز سنه دن بری المانیانک بولتیقه می صلح برورانه اولقندن دور اولامشدر. بناء علیه ائتلاف مثلک بزم ایچون کرچه برلوزوم مطلق دکل ایسه ده ائتلاف مذکور کت قبلی، اک قوتلی ضامن صلح و مسالمت حالده قاله جکدر. »

دون کیجه آرانس فور نیه طرفندن مطبعه مزه مخصوص تبلیغ اولنان تلغراف مه لر

لوندی ٨ کانون ثانی — سیر (ادوارد غری) نیواستاده ایراد ایلدیکی برنطقه لورد روز برینک لیرال فرقه می ریاسته ایتدیکی ترویج ایلیمشدر. روما: کذا — ایتالیا ایله فرانسه حکومت لری آره سنده اخیراً وقوع بولان مقارناتک پارس پیا سیه می معاوتیله یوزده بش فاضلی ایتالیا اسرمانک تبدیلی آرزوسندن بلبری کلدیک صورت معاهده ده حوادت صحیحه اعطاسی ایله معروف اولان محافل دن تأمین اولنپور. پارس: کذا — آرژانتین ایله شیلی حکومت لریک آره سنده تحمت ایدن اختلافی حل و تسویه ایچون انکتره نک حکم و طیفه سنی ایضا ایلمشه موافقت ایلدکلری یارسدن بتلغراف اشعار اولنپور.

جواز تجاریه

فرانسه مشاهیر سیاسیونندن غایبانک سنه دوریه وفاتی مناسبتیه کانون ثانی افرینجیک ایلک بازار کونی بر رسم مخصوص اجرا ایدیلرک بونده حربیه ناظری جنرال اندره، مستملکات ناظری موسیو دقره، وسائر ذوات حاضر بولمشدر.

متوفانک مزاری اوسته قونمق اوزره (سه ور) بلدیسی طرفدن بر اکیل کوندرلشدر.

§ برلینه نشر اولنان غازت دولاغروا غزته سنک عسکری محزری افریقای جنوبی محاربه سنه دائر یازدیغنی بر مقاله ده انکتره حکو- متنک تدابیر تدافیه ایتمخدی جیورینتیه بولندیغنی انبات ایتدکن سکره دور که: افریقای جنوبی حکومت لری ده بواصولی ائتخاد ایده جک اولور- لرسه، محاربه سنه لرحه دوام ایده جک و عسکر، یاره دخی بولنش اولسه نهایت الامر انکتره نک هزیمت کامله سیله ختام بولمش اوله جکدر.

§ کانون ثانیک یکریمی ایتدی کونی یارسده برطاقم قادی نر طرفدن ترتیب ایدیلن بر اکلنجه ده بوئرل ایچون (٨٠٠٠) فرائق طویلا ممشدر.

بو قادی نر بوندن اول دخی (١٠٠٠٠) فرائق جمع ایتدی ایدی. تشبانه کی مو قیبت کامله دن جرأ تیب اولان بو قادی نر شاتوله تیار ورسنده بیوک برمسامره ویرمه که قرار ویرمشدر. مسامره دن حاصل اولسی مأمول قوی بولنان مبالغ و فیره بوئرلک احتیاجانه صرف ایدیله جکدر.

مستویس

امریقا اغنیاسندن برینک زوجیه سی، انکتره قرالی یندیجی ادوار حضرت لری نرک رسم تتوخده اکتسا ایتک اوزره اتی ملیون فرائق قیقمتنه بر کردنلق سپارش ایتمشدر.

صناعی قار

قارو بو زک میوه لریک، اکک، بالغک، بیرانک

و برجوق مشرو بانک حفظ و نقلندن بشقه عالم طلبنده دخی بیوک بر خدمتی کورلمکده در. فقط طاغر دن، شواحق جبال دن انان بوزهم بهالی وهمه هوا وطور براقدن آلدینی مقیرو بلرله مالی اولدیغندن بونک برینه موسیو ادولف تشبوسنی نامنده بر ایتالیا بی صناعی قار اعمالی اصولی دوشوشمشدر. بواصول اعماله جالب دقت وشایان ممنونیت بر شی وار ایسه اوده وسائط کیمویه به مراجعت ایدیلرک صرف قوای میخانیکیه ایله میدانه کله بیلیم سیدر.

صناعی بوزک محسناستدن بری ده کتله سنی ترکیب ایدن ذواتک ایستدلیکی قدر تضییق ایدیله بیلیم سیدر.

مثلا بر قح بر باری حفظ ایتدی ایستدلیکی زمان فوچیلرک و یاخود کچدرکی بوزلرک اطرافه قار پارچلری ایتیف اولنور. وقارک فوچی و بوزورلرک جدار لریله اولان تمامی ناتمام اولدینی جهتله قار پارچلری ارسنده قالان هوا فعل تبردی بدرجیه قدر تضییق ایدر.

صناعی قارده ایسه بویه دکادر. بوصناعی قار کتیف اولدیغندن ایستیلن سطح لریک ازیاده کیریتیلی چقینتیلی سطح لریک اوزرینه یک سوئله تطبیق اولنه بیلیر که شو حال ده قوتلی سریع بر مبرد تشکیل ایدپور. صناعی قارک ذوبانی بوزک ذوباندن ده باطی اولدینی جهتیه صرف واستهلا کنده ده تصرف واردر.

خلاصه کلام، بوصناعی قار مبردلرک اک ایسیدر. بوصناعی قارک استعماله طبیعی بوز استعمالی اره سنده یوزده اوتوز بش نسبتنده استفاده اولدینی تحق ایتمشدر.

صناعی قارک ذوبانی یک چاپوق دکل وققط چاپوق اجزاسنده حاصل اولدینی جهتله فعل تبریدیسی دوام وانتظامجه دیکر مبردلره قاندر. طبابتنده وامور بیتیه ده عادی بوزه فائق وده اداده لیدر! بوصناعی قار ٣٠ و ٤٠ گرام صابونر دوش. بوقار هم خفیف وهم ده طو- تلیه جق درجه ده ایجه برتوز حالته منقلب اوله بیلور. موسیو ادولفک بواصولی هر طرفده موقع استعماله قوتلقده در.

پارسده یالکز بوز تجار تیه اشتغال ایدنلر سنده اوچوزیک فرائق قازانه سیله جکدر.

بوز سینه

غلطه			
فی ٢٧ کانون اول صبح سنه ٣١٧ ساعت ٥			
بورسه بر سه قبول اولنانلر	سکوکات	پاره غروش	٣٥ ١٠٢
ساتیم فرائق	٢٤ ٢٧	بشک	٠٠ ٠٠
(د) ترتیبی	٣٠ ٢٩	مٹاک	٠٠ ٩٥
(ث) »	٣٠ ٢٩	سیم جمیده	٠٣ ١٠٨
ساتیم فرائق	٣١٣ ٠٠	چاریکی	٢٠ ١٠٧
زری ستانی	١٠٩ ٠٠	آقاسی	٢٥ ١٠٣
شرق شمشدوفر	٥٠٠ ٠٠	انکلیزالتوقی	٥٠ ١١٠
تحویلات منازه	٤٥٩ ٠٠	فرانسز	٢٩ ٨٧
» عنایه	٥٢٤ ٠٠	بول	٠٠ ٩١
کرک تحو یلانی	٤٨٠ ٠٠	فرمه سیس	٠٨ ٥١
تراموی »	٥٠٦ ٠٠	قار بون قانعه می	٥٧ ٠٨
اناطولی شمشدو	٥٧١ ٠٠	قامیو	٠٠ ٤٧١
استانبول ریخنی	٥٠ ٧٥	لوندی اوزرینه اوج ماه وعده	٠٠ ٥٠
ساتیم فرائق	٥٤٢ ٠٠	پارچه غروش لیرای عثمانی	٠٠ ١١٠
بانق عثمانی سند	٠٠ ١٢	پارچه اوزرینه اوج ماه وعده	٠٠ ١٢
لیرای عثمانی	٠٠ ١٢	ساتیم فرائق	٠٠ ١٢
قامیو و اسهام	٠٠ ١٢	پارچه غروش لیرای عثمانی	٠٠ ١١٠
اعتبار عمومی	٠٠ ١٢	بر لیرای عثمانی به	٠٠ ١١٠
عثمانی سیغورطه	٥٠ ٦٥	مقابل	٠٠ ٦٥

مکتوب

جریده ادبیه و فنیه سنک (٢٢٠) نومرولو نسخهی زینت بخش عالم مطبوعات اولمشدر. مندرجاتی: (نعت) عبدالحمید فیهی، (سودی کیمه) ایساق فرده، (بوده بر شعر) حکمت، (مادامک محاکاتی)، (علوم و فنون و فلسفه) رضاتوفیق، (فن موسیقی) محمد ضیا، (دامه الکتول)، (اوروپا ده ارکان حرک) احمد مختار، (کوکچ حکایه) م. کال. رسملری: بولایر ده شیزاده مجاهد غازی نامدار سلیمان باشا حضرت لریک تریبه مبارکه و جامع شریفی، کلیولی ریدف امر و ضابطانک اقامت لر نه مخصوص دائره، کلدانی بطریق جدیدی ریتبولیوسف اما توکل افندی حضرت لری، قهوه چی، برلین - المانیایه خدمت فوق العاده ده بولان مشاهیرک هیکل لر نی حاوی یکی بقیه نک منظره عمومی، ونه زولاطاغ بطربه سی، قولومبیاده (سوسوتا) شهرنده مستحکم بزقاق، ونه زولاطا - قولومبیا سخنه عربی مناظر دن: قولومبیا عسکرینک هجوم ایتدیکی (سان قریستوبال) شهری، قولومبیا ده داخل اولان ونه زولاطا عسکرینک غوا بیر شبه جزیره لر دن صورت مرور لری، اعلانات وسائر.

مصور فن و ادب

جریده اسبوعیه سنک (١١٥) نومرولی نسخه می میدان انتشاره وضع اولمشدر.

مندرجاتی: شرقی: [خ. رجائی]؛ سودیکمه، شکر خسته لکی: [ایساق فرده]؛ باغلی ورنکلی بویا: اسعد باشا زاده محمد جلال، متنوعه رسملری: ایکی بوز سنه مقدم تشکیل اولنان ساقونیا نک بوز درت نومرولی برنس (فره دربن) الا بی افرادینک اسک و یکی قیافت لری.

عودت

المان محررن مقتدره سنندن برینسک اثر ضخامه بلاغت و حکمتی اولان و اثر حیاتک الواح کونا کوتی غایت سلیس بر طرز بیان ایله مصوردر. ترکیبه ترجمه سنده اصلنده کی مرتبتک محافظه ایدیلشه دقت وغیرت اولمشدر. فیاتی: ١ غروشدر.

ایستلانات

سلانیکده یک اوغلی لوقانطه می سلانیک ریخننده تراموی موقی قارشوشنده خلوصی افندنک مجدداً انشا ایتدی بر دیکی املاکده میجی واشجی طنناش افندیلر (یک اوغلی لوقانطه می) نامیه. بر لوقانطه کشادینه موقی اولمشدر و رسم کشادشی عید سیدیک برنجی کونسه تخلیق ایتیلرد. میجی افندیله اشجی طنناشک اطعمه طبخنده غایت ماهر اولدقلر نی سلانیک خلقی بیلور سه ده سلانیکه ورود ایدن بولجیلر عنندن اودرجه مشهر اولمسته مینی اطعمه نقیسه ایله تلذذ دماغ ایتک ایسته یلرک مذکور لوقانطه به مراجعت المار نی توصیه ایدرز.

قرتالده انواع ماکولات قونسر وهر اعلی الاتخانیه می معمولاتی رمضان شریف مناسبتیه اهون فیاتله غلطه ده پنشنه بازارنده تجارت خانته ١ نومرولی مغازه دن عموم بیوک بقال دکالترینه ساتیلور. علامت فارقه لرینه دقت ایدیکرز. ک م ٧-٨

اقونومیق قونوپر آتیف شرکتی

انکلیز بقالیه مغازه می

یک اوغلنده تیه باشنده حاجو بولوخانی قارشوشنده ١٢ نومروده و غلطه ده حازرن سواقنده بانق عثمانی صره سنده ١ نومروده بالخاصه رمضان شریف ایچون کیتیلش مواد آتیه بولور: بقالیه، انواع قونسرولر، حمور مقارنه می، قوقور لار یولر، فیرچلر، شیشه لرو یورسلن معمولاتی هر نوع واشیاسی بولور و بجانا اوه قدر نقل اولنور.

٢٥ م ٢٤-٩

ثروت محمد طاهر